



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

COMMISSION DE LA JUSTICE

Woensdag

03-05-2017

Namiddag

Mercredi

03-05-2017

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld sp.a	Open Vlaamse Liberalen en Democraten socialistische partij anders
Ecolo-Groen cdH	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
Vuye&Wouters	Vuye&Wouters
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (witte kaft)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<p>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</p> <p>Bestellingen :</p> <p>Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail : publicaties@dekamer.be</p>	<p>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</p> <p>Commandes :</p> <p>Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.lachambre.be e-mail : publications@lachambre.be</p>
--	--

INHOUD

SOMMAIRE

Samengevoegde vragen van	1	Questions jointes de	1
- de heer Sébastian Pirlot aan de minister van Justitie over "de reorganisatie van de vrederegerechtskantons in de provincie Luxemburg" (nr. 17777)	1	- M. Sébastian Pirlot au ministre de la Justice sur "la réorganisation des cantons de justice de paix en province du Luxembourg" (n° 17777)	1
- mevrouw Katrin Jadin aan de minister van Justitie over "de griffie van het vrederegerecht van het kanton Sankt Vith" (nr. 17933)	1	- Mme Katrin Jadin au ministre de la Justice sur "le greffe de la justice de paix du canton de Saint-Vith" (n° 17933)	1
- mevrouw Isabelle Poncelet aan de minister van Justitie over "de toekomst van de zetel van het vrederegerecht in Saint-Hubert" (nr. 17969)	1	- Mme Isabelle Poncelet au ministre de la Justice sur "l'avenir du siège de justice de paix à Saint-Hubert" (n° 17969)	1
- de heer Jean-Jacques Flahaux aan de minister van Justitie over "de vrederegerechten van Edingen en Fontaine-l'Évêque" (nr. 18089) <i>Sprekers: Katrin Jadin, Isabelle Poncelet, Jean-Jacques Flahaux, Koen Geens, minister van Justitie</i>	1	- M. Jean-Jacques Flahaux au ministre de la Justice sur "les justices de paix d'Enghien et Fontaine-l'Évêque" (n° 18089) <i>Orateurs: Katrin Jadin, Isabelle Poncelet, Jean-Jacques Flahaux, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	1
Vraag van de heer David Clarinval aan de minister van Justitie over "de bouw van een gevangenis in Sugny" (nr. 17918) <i>Sprekers: David Clarinval, Koen Geens, minister van Justitie</i>	4	Question de M. David Clarinval au ministre de la Justice sur "la construction d'une prison à Sugny" (n° 17918) <i>Orateurs: David Clarinval, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	4
Vraag van mevrouw Katrin Jadin aan de minister van Justitie over "de overplaatsing van de penitentiair beambten na de sluiting van de gevangenis van Verviers" (nr. 18019) <i>Sprekers: Katrin Jadin, Koen Geens, minister van Justitie</i>	4	Question de Mme Katrin Jadin au ministre de la Justice sur "la mutation des agents pénitentiaires après la fermeture de la prison de Verviers" (n° 18019) <i>Orateurs: Katrin Jadin, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	4
Vraag van mevrouw Annick Lambrecht aan de minister van Justitie over "de ruime mededeling van opname, verblijf en ontslag van een patiënt in het kader van de bescherming van de persoon van de geesteszieke" (nr. 18024) <i>Sprekers: Annick Lambrecht, Koen Geens, minister van Justitie</i>	5	Question de Mme Annick Lambrecht au ministre de la Justice sur "la large communication en matière de placement, de séjour et de retour à domicile d'un patient dans le cadre de la protection de la personne des malades mentaux" (n° 18024) <i>Orateurs: Annick Lambrecht, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	5
Vraag van mevrouw Annick Lambrecht aan de minister van Justitie over "de overbevolking in de gevangenis van Bergen" (nr. 18025) <i>Sprekers: Annick Lambrecht, Koen Geens, minister van Justitie</i>	7	Question de Mme Annick Lambrecht au ministre de la Justice sur "la surpopulation carcérale au sein de la prison de Mons" (n° 18025) <i>Orateurs: Annick Lambrecht, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	7
Vraag van mevrouw Annick Lambrecht aan de minister van Justitie over "het op de hoogte brengen van de werkgever van strafrechtelijke onderzoeken betreffende minderjarigen" (nr. 18065) <i>Sprekers: Annick Lambrecht, Koen Geens, minister van Justitie</i>	8	Question de Mme Annick Lambrecht au ministre de la Justice sur "l'information de l'employeur en cas d'enquêtes pénales sur des mineurs d'âge" (n° 18065) <i>Orateurs: Annick Lambrecht, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	8

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

COMMISSION DE LA JUSTICE

van

du

WOENSDAG 03 MEI 2017

MERCREDI 03 MAI 2017

Namiddag

Après-midi

De openbare commissievergadering wordt geopend om 14.38 uur en voorgezeten door de heer Philippe Goffin.

La réunion publique de commission est ouverte à 14 h 38 par M. Philippe Goffin, président.

01 **Samengevoegde vragen van**

- de heer Sébastien Pirlot aan de minister van Justitie over "de reorganisatie van de vrederegerechtskantons in de provincie Luxemburg" (nr. 17777)
- mevrouw Katrin Jadin aan de minister van Justitie over "de griffie van het vrederecht van het kanton Sankt Vith" (nr. 17933)
- mevrouw Isabelle Poncelet aan de minister van Justitie over "de toekomst van de zetel van het vrederecht in Saint-Hubert" (nr. 17969)
- de heer Jean-Jacques Flahaux aan de minister van Justitie over "de vrederechten van Edingen en Fontaine-l'Évêque" (nr. 18089)

01 **Questions jointes de**

- M. Sébastien Pirlot au ministre de la Justice sur "la réorganisation des cantons de justice de paix en province du Luxembourg" (n° 17777)
- Mme Katrin Jadin au ministre de la Justice sur "le greffe de la justice de paix du canton de Saint-Vith" (n° 17933)
- Mme Isabelle Poncelet au ministre de la Justice sur "l'avenir du siège de justice de paix à Saint-Hubert" (n° 17969)
- M. Jean-Jacques Flahaux au ministre de la Justice sur "les justices de paix d'Enghien et Fontaine-l'Évêque" (n° 18089)

01.01 **Katrin Jadin (MR):** Door de hoge werklast heeft het vrederecht van het kanton Sankt Vith nood aan een griffie, maar die zou nu verdwijnen in het kader van de rationalisatie van de vrederechten. De politierechtbank en haar griffie blijven bestaan. De efficiency zal daaronder lijden, want dankzij de aanwezigheid van beide rechtbanken in hetzelfde gebouw konden ze tot nu toe hun werkmiddelen delen.

01.01 **Katrin Jadin (MR):** La justice de paix du canton de Saint-Vith connaît une activité importante, nécessitant la présence d'un greffe, que la rationalisation des justices de paix prévoit pourtant de fermer. Le tribunal de police et son greffe seront maintenus mais, jusqu'à présent, la proximité des deux tribunaux permettait une plus grande efficacité, notamment grâce à la mise en commun des ressources.

Eupen moet over afdoende logistieke middelen en ruimte beschikken om de activiteiten van de griffie van Sankt Vith te kunnen overnemen. Het justitiepaleis van Eupen zal echter niet klaar zijn voor 2020. Het huidige gebouw werd door de Regie der Gebouwen minstens tot in 2025 aan de FOD Justitie verhuurd.

La reprise à Eupen des activités de greffe nécessiterait une logistique et une surface suffisantes. Mais le palais de justice d'Eupen ne sera pas construit avant 2020. Les locaux actuels, à Saint-Vith, sont loués par la Régie des Bâtiments au SPF Justice jusqu'en 2025 au moins.

Is het mogelijk om de griffie van het kanton Sankt Vith te behouden? Welke flankerende maatregelen zouden uw diensten kunnen nemen om de overgangperiode te overbruggen?

Comment pourrait-on maintenir le greffe du canton de Saint-Vith? Comment vos services pourraient-ils accompagner la transition, le cas échéant?

01.02 Isabelle Poncelet (cdH): Eind december 2015 liet u de burgemeester van Saint-Hubert weten dat het vrederecht in zijn gemeente behouden zou blijven en dat andere vrederechten daar vanaf medio 2016 gecentraliseerd zouden worden. Op 7 maart 2017 deelde u hem mee dat het vrederecht van Saint-Hubert in het kader van een derde centralisatiefase alsnog gesloten wordt! In deze stad werden er echter al verschillende federale instellingen gesloten. Justitie moet bovendien toegankelijk en lokaal verankerd blijven voor de burger. Dit geldt bovenal voor de vrederechten!

Waarom bent u op uw beslissing teruggekomen om het vrederecht in Saint-Hubert te behouden? Zult u dit opnieuw bekijken? Wanneer zou het vrederecht gesloten worden?

01.03 Jean-Jacques Flahaux (MR): De sluiting van een aantal vrederechten, die op uw website werd aangekondigd en aan de betrokken burgemeesters werd meegedeeld, is een onderdeel van de herschikking van de vrederechtskantons, die wordt doorgevoerd om de geografische verdeling te verbeteren en de werklust beter te spreiden. De criteria die u daarbij hebt gehanteerd zijn de werking, de werklust, de ligging, de staat en het statuut van de gebouwen, de economische activiteit, de oppervlakte en het inwonersaantal. De sluiting van 34 gebouwen zal tot een aanzienlijke besparing leiden, terwijl de nabijheid van de justitie niet in het gedrang komt.

Mijn partij steunt die rationalisatie, maar er rijzen vragen. Het spreekt vanzelf dat de middelen en het personeel die bij de vrederechten vrijkomen elders zullen kunnen worden ingezet. Zijn de zetels van de vrederechten van Charleroi V en Aat echter wel groot genoeg en voldoende toegerust om er de activiteiten van respectievelijk Fontaine-l'Évêque en Edingen, Brugelette en Opzullik in onder te brengen, in de wetenschap dat het aantal zetels in Charleroi zal worden teruggeschroefd van vijf naar vier?

We wachten het advies van de Raad van State in betreffende de mogelijkheid om zogenaamde zittingen '*sous l'arbre*' (lokale zittingen) te houden. Tal van gemeenten zullen van die mogelijkheid willen gebruikmaken. Kunt u bevestigen of Edingen dat zal kunnen doen?

De vrederechten vervullen een sleutelrol in de organisatie van de verkiezingen. De vrederechten die gesloten zullen worden, zullen die rol niet meer spelen, maar hoe zit het voor de gemeenten die lokale zittingen zullen mogen houden?

01.02 Isabelle Poncelet (cdH): Fin décembre 2015, vous annoncez au bourgmestre de Saint-Hubert que la justice de paix serait maintenue dans sa commune et qu'on y centraliserait d'autres justices de paix dès la mi-2016. Mais ce 7 mars, vous lui annoncez la fermeture de cette justice de paix dans le cadre d'une troisième phase de centralisation! La ville est pourtant déjà affectée par la fermeture de nombreuses institutions fédérales. De plus, la justice doit veiller à rester accessible et proche du citoyen. Surtout les justices de paix!

Pour quelles raisons avez-vous revu votre décision quant au maintien de la justice de paix à Saint-Hubert? Comptez-vous la réexaminer? Quand est programmée la fermeture?

01.03 Jean-Jacques Flahaux (MR): Les fermetures de justices de paix, qui ont été publiées sur votre site et annoncées aux bourgmestres concernés, participent au remodelage des cantons de justice de paix, dans le but d'améliorer la répartition géographique et la distribution de la charge de travail. Vos critères étaient le fonctionnement, la charge de travail, la situation géographique, l'état et le statut des bâtiments, l'activité économique, la superficie et le nombre d'habitants. La fermeture de 34 bâtiments permettra une économie substantielle, tout en maintenant une justice de proximité.

Mon parti soutient cette rationalisation mais des questions se posent. Bien sûr, les moyens et le personnel libérés par les justices de paix pourront être réaffectés. Mais les sièges des justices de paix de Charleroi V et de Ath sont-ils assez importants et équipés pour absorber l'activité de, respectivement, Fontaine-l'Évêque et Enghien, Brugelette, Silly, sachant que Charleroi passe de cinq à quatre sièges?

Nous attendons l'avis du Conseil d'État sur le possible recours à une justice "sous l'arbre". De nombreuses communes souhaiteront y recourir. Pouvez-vous confirmer qu'Enghien en bénéficiera?

Les justices de paix sont un pilier de l'organisation des élections. Celles qui seront fermées ne joueront donc plus ce rôle mais qu'en est-il pour les communes qui bénéficieront d'une justice sous l'arbre?

Het zou twee jaar duren om het project te verwezenlijken. Wanneer zult u naar het Parlement komen met een voorontwerp van wet in verband met de herschikking van de kantons?

01.04 Minister **Koen Geens** (*Frans*): Ik heb mijn plan voor de vrederechten, de derde fase en de criteria herhaaldelijk toegelicht.

Men heeft beslist het kanton Sankt Vith niet te sluiten, maar samen te voegen met dat van Eupen, met behoud van twee vrederechters en twee territoriale afbakeningen. De griffiers van beide vrederechten zullen kunnen samenwerken. Men zal ook in een lokale zitting ('*sous l'arbre*') in Sankt Vith voorzien. De vijfde Potpourriwet zal dat wettelijk verankeren.

Het klopt dat het nieuwe gebouw in Eupen nog niet klaar is. Dat belet echter niet dat er nu al een principiële beslissing wordt genomen. Zo kunnen we op termijn naar meer efficiëntie streven. De werklast in Sankt Vith is erg laag!

Wat het vrederecht in Saint-Hubert betreft, wil ik eraan herinneren dat de eerste fase de centralisering van de kantons met twee of drie zetels op één plaats betrof. De zetels in Bouillon en Paliseul (die geen aparte vrederechten waren) werden derhalve in Saint-Hubert gecentraliseerd. Het is geen voorafbeelding van de derde fase, waarin alle kantons in hun geheel geëvalueerd zouden worden.

Aat zal de geschillen van Edingen, Brugelette en Opzullik toegeschoven krijgen, maar zal Frasnes-lez-Anvaing naar Doornik I doorschuiven. We moeten in overleg met de Regie der Gebouwen nog een oplossing voor de archieven vinden.

Voor Charleroi is er op middellange termijn een uitbreiding van de gerechtelijke site gepland. Fontaine-l'Évêque zal eerst gedeeltelijk naar Charleroi IV (Jumet) en Charleroi V (Marchienne-au-Pont) worden overgeheveld. Zodra die uitbreiding afgerond is, zullen alle diensten in de nieuwe gebouwen worden ondergebracht.

Ik bevestig dat er in een lokale zitting ('*sous l'arbre*') in Edingen voorzien is.

De organisatie van de verkiezingen valt onder de bevoegdheid van de minister van Binnenlandse Zaken. Nadat de principiële beslissing was genomen, heb ik onmiddellijk zijn aandacht gevestigd op de mogelijke impact van dat plan op de organisatie van de verkiezingen.

Le déploiement complet de ce projet devait durer deux ans. Quand aurons-nous un avant-projet de loi sur le re-découpage des cantons?

01.04 **Koen Geens**, ministre (*en français*): J'ai exposé plusieurs fois mon plan relatif aux justices de paix, sa troisième phase et ses critères.

Il a été décidé de ne pas fermer le canton de Saint-Vith mais de le réunir avec celui de d'Eupen, en conservant deux juges de paix et deux délimitations territoriales. Les greffiers des deux justices de paix pourront collaborer. On prévoira également un "sous l'arbre" à Saint-Vith. La loi "pot-pourri V" en donnera la base juridique.

Bien sûr, le nouveau bâtiment à Eupen n'est pas encore prêt. Cela n'empêche pas de prendre déjà une décision de principe, en recherchant une efficacité accrue dans la durée. La charge de travail à Saint-Vith est très faible!

À propos de la justice de paix de Saint-Hubert, rappelons que la première phase portait sur la fusion des doubles et triples cantons en un seul endroit. Les sièges de Bouillon et Paliseul (qui n'étaient pas des justices de paix distinctes) ont donc été centralisés à Saint-Hubert. Il ne s'agit pas d'une préemption sur la phase trois, à l'occasion de laquelle tous les cantons seraient évalués dans leur ensemble.

Ath recevra les contentieux d'Enghien, Brugelette et Silly mais cédera Frasnes-lez-Anvaing à Tournai I. Nous devons encore trouver une solution pour les archives en concertation avec la Régie des Bâtiments.

Pour Charleroi, une extension du site judiciaire est prévue à moyen terme. Fontaine-l'Évêque passera d'abord partiellement à Charleroi IV (Jumet) et à Charleroi V (Marchienne-au-Pont). Lorsque l'extension aura été construite, l'ensemble y sera intégré.

Je confirme qu'un "sous l'arbre" sera prévu à Enghien.

L'organisation des élections est du ressort du ministre de l'Intérieur. Directement après la prise de la décision de principe, j'ai attiré son attention sur les possibles incidences de ce plan sur l'organisation des élections.

De precieze uitvoering zal nader moeten worden bekeken met de minister van Binnenlandse Zaken.

Les détails relatifs à la mise en œuvre devront donc être examinés avec lui.

Voor alles wat te maken heeft met de afstand tot de vredegerichten verwijst ik naar mijn eerdere antwoorden. Voorts bevestig ik de beslissing om dat vredegerecht te sluiten en over te brengen naar Neufchâteau volgens een tijdspad dat binnenkort zal worden bekendgemaakt. Het doel is om het plan in twee jaar tijd volledig ten uitvoer te brengen.

Pour tout ce qui ressort de la proximité, je renvoie à mes réponses antérieures. Par ailleurs, je confirme la décision de fermer cette justice de paix et de l'installer à Neufchâteau selon un calendrier qui sera bientôt communiqué. L'objectif est de réaliser le déploiement complet sur deux ans.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

02 Vraag van de heer David Clarinval aan de minister van Justitie over "de bouw van een gevangenis in Sugny" (nr. 17918)

02 Question de M. David Clarinval au ministre de la Justice sur "la construction d'une prison à Sugny" (n° 17918)

02.01 David Clarinval (MR): Het Masterplan Gevangenissen omvat de bouw van een gevangenis in Sugny. De bevolking is enthousiast over de nieuwe jobs die daaruit zullen voortvloeien.

02.01 David Clarinval (MR): Le Masterplan prisons comprend la construction d'une prison dans le village de Sugny. Les créations d'emplois qui en découleront suscitent l'enthousiasme de la population.

Hoe staat het met de uitvoering van deze beslissing? Wanneer zullen de werken starten?

Où en est la mise en œuvre de cette décision? Quand les travaux débiteront-ils?

02.02 Minister Koen Geens (Frans): In het Masterplan III zijn de bouw van vier gevangenissen en drie forensisch psychiatrische centra, drie uitbreidingen van bestaande sites en een renovatieproject opgenomen. Deze werkzaamheden zullen tot in 2022 lopen. Voor elk project heeft het DG Penitentiare Inrichtingen projectleiders aangesteld en werkgroepen opgericht om de programma's te ontwikkelen en de behoeften vast te stellen. Er moet met de Regie der Gebouwen worden overlegd.

02.02 Koen Geens, ministre (en français): Le Masterplan III prévoit la construction de quatre prisons et de trois centres de psychiatrie légale, trois extensions de sites existants et un projet de rénovation. L'exécution de ce dossier s'étalera jusqu'en 2022. Pour chaque projet, la DG des Établissements pénitentiaires a créé des directeurs de projet et des groupes de travail qui doivent définir les programmes et les besoins. Une concertation avec la Régie des Bâtiments est nécessaire.

Het is nog te vroeg om een betrouwbaar tijdspad te geven; dit is pas mogelijk na de uitvoering van voorbereidende studies. De Regie der Gebouwen is met deze voorbereidende studies gestart.

Il est trop tôt pour fournir un calendrier. Des études préalables doivent être menées avant d'établir un schéma fiable. La Régie des Bâtiments a initié des études préparatoires.

02.03 David Clarinval (MR): Wanneer zullen de studies klaar zijn?

02.03 David Clarinval (MR): Quand ces études seront-elles terminées?

02.04 Minister Koen Geens (Frans): Op die vraag zal ik later moeten antwoorden.

02.04 Koen Geens, ministre (en français): Je reviendrai vers vous plus tard pour répondre à cette question.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

De **voorzitter:** Vraag nr. 18011 van mevrouw Onkelinx wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

Le **président:** La question n° 18011 de Mme Onkelinx est transformée en question écrite.

03 Vraag van mevrouw Kattrin Jadin aan de

03 Question de Mme Kattrin Jadin au ministre de

minister van Justitie over "de overplaatsing van de penitentiair beambten na de sluiting van de gevangenis van Verviers" (nr. 18019)

03.01 Kattrin Jadin (MR): In 2011 werd besloten om de gevangenis van Verviers te sluiten omdat die gebruiksongeschikt was, en in 2013 werd de inrichting effectief gesloten. We zijn blij dat het Masterplan III voorziet in de opening van een nieuwe gevangenis in Verviers.

Hoeveel penitentiair beambten werden er overgeplaatst en naar welke gevangenissen? Hoe zullen ze opnieuw tewerkgesteld kunnen worden bij de nieuwe gevangenis van Verviers?

03.02 Minister Koen Geens (Frans): Het personeelsplan van de DG Penitentiare Inrichtingen (DG EPI) van september 2011 naar aanleiding van de sluiting voorzag in de reffectatie van 154 penitentiair beambten in acht gevangenissen: 86 in Lantin, 13 in Hoei, 39 in Andenne, 8 in Marche, 5 in Paifve en 1 in Saint-Hubert, Marneffe en Sint-Gillis.

Het is te vroeg om de nadere regels voor hun re-integratie in de gevangenis van Verviers te bepalen. Binnen tien jaar zullen de DG EPI en de beambten ongetwijfeld veranderd zijn.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van mevrouw Annick Lambrecht aan de minister van Justitie over "de ruime mededeling van opname, verblijf en ontslag van een patiënt in het kader van de bescherming van de persoon van de geesteszieke" (nr. 18024)

04.01 Annick Lambrecht (sp.a): In de wet van 20 februari 2017 is in een ruime kennisgeving voorzien voor de persoon van de geesteszieke. Op een symposium van de Orde van geneesheren zijn hierover een aantal bedenkingen gerezen, meer bepaald over de administratieve last die deze verplichtingen met zich meebrengen. Blijkbaar is het moeilijk om te voldoen aan de opgelegde verplichtingen voor de arts-diensthoofd enerzijds en het respect voor de privacy van de patiënt anderzijds, gelet op de ruime mededeling van privé- en medische gegevens.

Wat is het standpunt van de minister tegenover deze bedenkingen?

04.02 Minister Koen Geens (Nederlands): De wet van 20 februari 2017 heeft een tweeledig doel.

la Justice sur "la mutation des agents pénitentiaires après la fermeture de la prison de Verviers" (n° 18019)

03.01 Kattrin Jadin (MR): La fermeture de la prison de Verviers pour cause d'insalubrité a été décidée en 2011 et est devenue effective en 2013. Nous nous réjouissons que le Masterplan III permette d'y ouvrir une nouvelle prison.

Combien d'agents pénitentiaires ont-ils été mutés? Vers quelles prisons? Comment pourront-ils réintégrer la prison reconstruite de Verviers?

03.02 Koen Geens, ministre (en français): Le plan d'évacuation de la DG des Établissements pénitentiaires (DG EPI) de septembre 2011 prévoyait la réaffectation de 154 agents pénitentiaires dans huit prisons: 86 à Lantin, 13 à Huy, 39 à Andenne, 8 à Marche, 5 à Paifve, 1 à Saint-Hubert, Marneffe et Saint-Gilles.

Il est prématuré de déterminer les modalités de leur réintégration. Dans dix ans, la DG EPI et les agents auront certainement changé.

L'incident est clos.

04 Question de Mme Annick Lambrecht au ministre de la Justice sur "la large communication en matière de placement, de séjour et de retour à domicile d'un patient dans le cadre de la protection de la personne des malades mentaux" (n° 18024)

04.01 Annick Lambrecht (sp.a): La loi du 20 février 2017 prévoit une large information concernant la personne des malades mentaux. Un certain nombre de réserves portant en particulier sur la charge administrative entraînée par ces obligations ont été formulées lors d'un symposium organisé par l'Ordre des médecins. Eu égard à la communication extensive de données à caractère personnel et médical, les obligations prescrites sont difficiles à remplir par le médecin chef de service d'une part et elles sont d'autre part difficiles à concilier avec le respect de la vie privée du patient.

Que pense le ministre de ces réflexions?

04.02 Koen Geens, ministre (en néerlandais): L'objectif de la loi du 20 février 2017 est double. Il

Eenzijds moet ze de geesteszieke beter beschermen door het aantal te horen personen binnen de familiekring uit te breiden. Zo krijgt de vrederechter een vollediger beeld en kan hij ook rekening houden met psychosociale elementen. Anderzijds moet ze de communicatie omtrent de beschermingsmaatregelen verbeteren, zodat de nabije familieleden zich op elke beslissing kunnen voorbereiden. De wijzigingen in artikelen 8 en 9 kaderen binnen deze tweede doelstelling.

De uitbreiding werd beperkt tot de echtgenoot, wettelijk samenwonende of feitelijk samenwonende partner van de zieke, de verzoeker zelf, voor zover het om een andere persoon gaat, een kind, indien de te beschermen persoon ouder is, de andere ouder of de persoon die de materiële bewaring over het kind heeft en de wettelijke vertegenwoordigers, wanneer de te beschermen persoon minderjarig is. In vele gevallen zullen deze verschillende hoedanigheden betrekking hebben op één en dezelfde persoon, waardoor de administratieve last beperkt blijft.

Het advies van de Privacycommissie was positief en de tekst werd waar nodig aangepast. De verplichte kennisgevingen hebben enkel betrekking op het vrederecht en op de procureur des Konings. Ze houden een kennisgeving in van de door hen genomen beslissing.

Enkel de kennisgevingsplicht van de directeur van de instelling werd uitgebreid tot de hierboven vermelde familiekring. Aan de kennisgevingen die de geneesheren-diensthooftden zelf moeten doen werd niet geraakt.

De verplichte verruimde kennisgevingsplicht van de directeur van de instelling heeft enkel betrekking op beslissingen waarbij er een einde wordt gemaakt aan de beschermingsmaatregel of waarbij de te beschermen persoon al dan niet tijdelijk de instelling mag verlaten. Het is geenszins de bedoeling dat er medische gegevens meegedeeld worden. Deze kennisgevingsplicht heeft louter tot doel de nabije familiekring te informeren over de beëindiging van de beschermingsmaatregel of de wijziging van de modaliteiten ervan, zodat zij zich hierop kunnen voorbereiden, de beschermde persoon kunnen opvangen of voor zichzelf de nodige beschermingsmaatregelen kunnen nemen.

Het is mij niet duidelijk hoe de Orde van geneesheren tot dit besluit gekomen is. Er werden immers geen bijkomende verplichtingen opgelegd en evenmin werd een ruime mededeling van privé-

s'agit d'une part d'assurer une meilleure protection de la personne des malades mentaux en élargissant le cercle des membres de la famille à auditionner. Le juge de paix se forge ainsi une image plus complète de la situation et peut en outre inclure des éléments psychosociaux dans son évaluation. Les dispositions légales doivent d'autre part améliorer la communication relative aux mesures de protection, de sorte que les proches puissent se préparer à chaque décision. Les modifications apportées aux articles 8 et 9 s'inscrivent dans ce double objectif.

L'extension a été limitée au conjoint, au cohabitant légal ou au cohabitant de fait du malade, au requérant lui-même, pour autant qu'il s'agisse d'une autre personne, à un enfant, si la personne à protéger est un parent, à l'autre parent ou à la personne qui a la garde matérielle de l'enfant et aux représentants légaux, lorsque la personne à protéger est mineure. Dans de nombreux cas, une seule et même personne réunira ces différentes qualités et la charge administrative restera donc limitée.

La Commission de la protection de la vie privée a formulé un avis positif et le texte a été adapté là où cela s'avérait nécessaire. Les notifications obligatoires ne concernent que la justice de paix et le procureur du Roi. Elles impliquent une notification de la décision prise.

Seule l'obligation de notification du directeur de l'institution a été élargie au cercle familial précité. Rien n'a été modifié à l'obligation d'information propre aux médecins chefs de service.

L'obligation de notification élargie du directeur de l'institution porte uniquement sur les décisions mettant fin à la mesure de protection ou permettant à la personne à protéger de quitter l'institution temporairement ou non. L'objectif ne consiste nullement à communiquer des données médicales. Cette obligation de notification a pour unique but d'informer la famille proche de l'arrêt de la mesure de protection ou de la modification de ses modalités, de manière à ce qu'elle puisse s'y préparer, accueillir la personne protégée ou prendre pour elle-même les mesures de protection qui s'imposent.

J'ignore comment l'Ordre des médecins est parvenu à cette conclusion. Aucune obligation supplémentaire n'a en effet été imposée et l'on n'a pas davantage élargi la communication des

en medische gegevens ingevoerd.

données médicales et personnelles.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

05 Vraag van mevrouw Annick Lambrecht aan de minister van Justitie over "de overbevolking in de gevangenis van Bergen" (nr. 18025)

05 Question de Mme Annick Lambrecht au ministre de la Justice sur "la surpopulation carcérale au sein de la prison de Mons" (n° 18025)

05.01 Annick Lambrecht (sp.a): Momenteel ligt de bezettingsgraad van de gevangenis van Bergen met 425 gevangenen maar liefst 40% boven de maximumcapaciteit. De situatie is onhoudbaar geworden voor het veiligheidspersoneel en voor de gedetineerden. De burgemeester van Bergen kondigde daarom aan dat, als het aantal gevangenen tegen 1 mei om middernacht niet is afgenomen, elke nieuwe gevangene zal worden geweigerd.

05.01 Annick Lambrecht (sp.a): Avec 425 détenus, le taux d'occupation de la prison de Mons se situe actuellement pas moins de 40 % au-dessus de la capacité maximale. La situation est devenue intenable pour le personnel de sécurité et pour les détenus. Le bourgmestre de Mons a dès lors annoncé que si le nombre de détenus n'avait pas baissé pour le 1^{er} mai à minuit, chaque nouvel arrivant serait refusé.

Waarom wordt de maximumgrens – een bezettingsgraad van 125% – niet gerespecteerd? Hoe wil de minister de veiligheid garanderen en de leefomstandigheden verbeteren? Wat zal de minister doen als de Bergense burgemeester de daad bij het woord voegt?

Pourquoi la limite maximum, à savoir un taux d'occupation de 125 %, n'est-elle pas respectée? Comment le ministre entend-il garantir la sécurité et améliorer les conditions de vie dans la prison? Quelles mesures va-t-il prendre si le bourgmestre de Mons joint le geste à la parole?

05.02 Minister Koen Geens (Nederlands): Het plots stijgende aantal gedetineerden kan worden gerelativeerd. Op 6 maanden tijd kwamen er in België 446 gedetineerden bij, terwijl in de gevangenis van Bergen het aantal in die periode steeg met 7.

05.02 Koen Geens, ministre (en néerlandais): La hausse soudaine du nombre de détenus peut être relativisée. En six mois, la Belgique a dû faire face à une hausse de l'ordre de 446 détenus, alors que dans la prison de Mons, le nombre de détenus a augmenté de 7 personnes.

De globale overbevolking heeft onder meer te maken met het capaciteitsverlies in Vorst, Merksplas en Tilburg en de tijdelijke sluiting van een afdeling in Namen.

La surpopulation globale est notamment attribuable à une perte de capacité à Forest, à Merksplas et à Tilburg et à la fermeture temporaire d'une section à Namur.

Het bevolkingscijfer van een arresthuis als dat van Bergen is ook moeilijker controleerbaar dan van strafhuizen. We trachten het te beheersen door de geplande of uitgevoerde overplaatsing van 38 gedetineerden en overleg met de rechterlijke macht in Bergen. Nieuwe beklaagden worden opgesloten in andere arresthuizen.

Le nombre de détenus dans une maison d'arrêt telle que celle de Mons est également plus difficile à contrôler que dans une maison de peine. Nous tentons de maîtriser la population par le déplacement, prévu ou réalisé, de 38 détenus et par une concertation avec le pouvoir judiciaire à Mons. Les nouveaux prévenus sont enfermés dans d'autres maisons d'arrêt.

Er was een probleem met bedwantsen, maar ondertussen is er nog slechts één cel in behandeling.

Un problème de punaises des lits a été constaté, mais une seule cellule est encore en traitement.

Ik blijf mij inspannen om gedetineerden te spreiden en de leefomstandigheden humaan te houden.

Je continue à m'efforcer de répartir les détenus et de rendre les conditions de vie les plus humaines possible.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

06 Vraag van mevrouw Annick Lambrecht aan de minister van Justitie over "het op de hoogte brengen van de werkgever van strafrechtelijke onderzoeken betreffende minderjarigen" (nr. 18065)

06.01 Annick Lambrecht (sp.a): De afgelopen dagen heeft de pers stilgestaan bij enkele gevallen van misbruik van minderjarigen en kinderporno waarbij de verdachte zijn werk in een school of jeugdcentrum kon blijven uitoefenen. De katholieke onderwijskoepel eist een betere doorstroming van informatie ter zake en Child Focus stelt voor dat werkgevers advies zouden krijgen van Justitie over sollicitanten die met kinderen willen werken. Een simpele ja of neen op basis van risicoanalyse zou volstaan. Zo kan zowel de privacy van de verdachte als de veiligheid van de kinderen worden beschermd.

Hoe staat de minister tegenover dit voorstel? Zal de minister initiatieven nemen?

06.02 Minister Koen Geens (Nederlands): Artikel 1380 van het Gerechtelijk Wetboek voorziet in een mogelijkheid voor het Openbaar Ministerie om vervolgingen of veroordelingen aan een derde partij mee te delen in het kader van tuchtzaken of voor administratieve doeleinden.

Specifiek voor minderjarigen biedt artikel 382^{quater} van het Strafwetboek de correctionele rechtbank de mogelijkheid om de mededeling van het strafrechtelijke gedeelte van een vonnis te bevelen wanneer een persoon veroordeeld wordt voor bepaalde zedenfeiten en wanneer deze wegens zijn hoedanigheid of beroep contact heeft met minderjarigen.

De COL 8/2014 van het College van procureurs-generaal regelt de gevallen waarin aan een tuchtrechtelijke of administratieve overheid informatie wordt verstrekt over een strafrechtelijke vervolging of veroordeling. De richtlijnen uit deze rondzendbrief zijn onder andere van toepassing op personen die in de jeugdsector tewerkgesteld zijn. De richtlijn bepaalt dat alle veroordelingen tot een criminele of correctionele straf meegedeeld worden aan de overheid onder wiens bevoegdheid de veroordeelde persoon valt. Anderzijds is de mededeling van lopende vooronderzoeken of vervolgingen delicaat. Verschillende overwegingen, zoals het verloop van het onderzoek en het vermoeden van onschuld, moeten samen in overweging worden genomen.

06 Question de Mme Annick Lambrecht au ministre de la Justice sur "l'information de l'employeur en cas d'enquêtes pénales sur des mineurs d'âge" (n° 18065)

06.01 Annick Lambrecht (sp.a): Ces derniers jours, la presse s'est fait l'écho de faits d'abus sur mineurs et de pornographie infantile, dont les suspects ont pu continuer à exercer leur emploi dans une école et dans un centre pour jeunes. L'organisation faïtière catholique exige que l'échange d'informations en la matière soit amélioré et Child Focus propose que la Justice fournisse un avis aux employeurs en ce qui concerne les candidats désireux de travailler avec des enfants. Il suffirait de répondre par l'affirmative ou la négative sur la base d'une analyse des risques. Le respect de la vie privée des suspects et la sécurité des enfants seraient ainsi assurés.

Que pense le ministre de cette proposition? Prendra-t-il des initiatives en la matière?

06.02 Koen Geens, ministre (en néerlandais): L'article 1380 du Code judiciaire prévoit la possibilité pour le ministère public de communiquer à des tiers des informations relatives à des poursuites ou condamnations dans le cadre d'affaires disciplinaires ou à des fins administratives.

En ce qui concerne les mineurs d'âge en particulier, l'article 382^{quater} du Code pénal offre au tribunal correctionnel la possibilité d'ordonner la communication de la partie pénale d'un jugement lorsqu'une personne est condamnée pour certains faits de mœurs et est en contact avec des mineurs en raison de son état ou de sa profession.

La circulaire COL 8/2014 du Collège des procureurs généraux règle les cas où des informations sont fournies à une autorité disciplinaire ou administrative concernant des poursuites ou des condamnations pénales. Cette circulaire s'applique notamment aux personnes employées dans le secteur de la jeunesse et prévoit que l'ensemble des condamnations à une peine criminelle ou correctionnelle soit communiqué à l'autorité dont relève la personne condamnée. Toute communication sur des enquêtes préliminaires ou des poursuites en cours est, par contre, plus délicate. Plusieurs considérations, telles que le déroulement de l'enquête et la présomption d'innocence, doivent être prises en considération.

De richtlijn bepaalt de opportuniteit van de informatieverlening op grond van vier algemene cumulatieve criteria: de ernst van de feiten, het verband tussen het misdrijf en de functie, het belang en het geheim van het onderzoek en het stadium van de rechtspleging.

Bij een gerechtelijk onderzoek is het ook aangewezen om het advies van de onderzoeksrechter in te winnen. Ik heb het College van procureurs-generaal in september 2016 bevestigd over de concrete toepassing van de rondzendbrief COL 8/2014 en het College werkt momenteel aan een aanpassing. Vanmiddag heb ik trouwens de Vlaamse onderwijskoepel ontvangen, samen met twee vertegenwoordigers van het College, om de wederzijdse informatie-uitwisseling nog meer op mekaar af te stemmen.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 18125 van de heer Van Hecke is omgezet in een schriftelijke vraag. Vraag nr. 18144 van mevrouw Lahaye-Battheu wordt uitgesteld.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 15.09 uur.

La directive définit l'opportunité de la communication d'informations sur la base de quatre critères généraux cumulatifs: la gravité des faits, le lien entre l'infraction et la profession exercée, l'intérêt et le secret de l'enquête et le stade de la procédure.

Lors d'une instruction, il s'indique également de recueillir l'avis du juge d'instruction. En septembre 2016, j'avais interrogé le Collège des procureurs généraux à propos de l'application concrète de la circulaire COL 8/2014. Celui-ci travaille en ce moment à une adaptation de la circulaire. J'ai d'ailleurs reçu cette après-midi l'organisation faïtière de l'enseignement flamand, en même temps que deux représentants du Collège, en vue d'harmoniser davantage l'échange d'informations réciproques.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 18125 de M. Van Hecke est transformée en question écrite. La question n° 18144 de Mme Lahaye-Battheu est reportée.

La réunion publique de commission est levée à 15 h 09.